Bienvenidos al IRC

Information Resource Center, Buenos Aires

Septiembre 2004

Cómo localizar información sobre indicadores de cumplimiento ambiental

Nuestro Information Resource Center (IRC), perteneciente a la Sección Informativa y Cultural de la Embajada de Estados Unidos, tiene como objetivo contribuir a las relaciones bilaterales entre los Estados Unidos y la Argentina, mediante la provisión de información sobre legislación y políticas del gobierno norteamericano, economía, derecho, educación cívica, temas sociales, etc., a instituciones gubernamentales y no gubernamentales, medios de prensa, profesores y estudiantes universitarios, y profesionales especializados en estos temas.

Queremos aprovechar la oportunidad que nos brinda la visita del Sr. Michael Stahl, Director de la Oficina de Cumplimiento de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos para presentarle un panorama de las mejores fuentes de información sobre indicadores de cumplimiento ambiental en los Estados Unidos.

En Internet

Environmental Protection Agency (EPA)

El sitio web de la Environmental Protection Agency (EPA) incluye una página sobre "Compliance and Enforcement". En ella se encuentra información sobre monitoreo, asistencia, incentivos para el cumplimiento, etc.
Web page: http://www.epa.gov/compliance/

Otros documentos de interés en el sitio de la EPA:

EPA Annual Performance Reports
Web page: http://www.epa.gov/ocfo/finstatement/apr.htm

EPA's National Performance Measures Strategy
Web page: http://cfpub.epa.gov/compliance/planning/results/npms/

EPA's Compliance Inspections
Web page: http://www.epa.gov/compliance/monitoring/inspections/index.html

Environmental Monitoring and Assessment Program (EMAP)
Web page: http://www.epa.gov/docs/emap/

INECE Indicators Forum
International Network for Environmental Compliance and Enforcement

Esta red es un emprendimiento conjunto de profesionales y responsables de aplicación y cumplimiento de la ley ambiental, pertenecientes tanto a organizaciones gubernamentales como no gubernamentales de más de 100 países. Sus objetivos son aumentar la conciencia sobre la aplicación y cumplimiento de la legislación ambiental, desarrollar redes para la cooperación en estos temas, y fortalecer la capacidad de implementar y aplicar requerimientos ambientales.
Web page: http://www.inece.org/forumsindicators.html

Algunos documentos de particular interés en esta página son:

Performance Indicators for Environmental Compliance and Enforcement Programs: the U. S. EPA Experience
Michael Stahl
Web page: http://inece.org/indicators/docs/StahlPaper.pdf

Proceedings of the INECE-OECD Workshop on Environmental Compliance and Enforcement Indicators: Measuring What Matters
Con ejemplos de 19 países
Web page: http://inece.org/indicators/workshop_pro.html

Enlaces a sitios del gobierno federal de Estados Unidos sobre cumplimiento y ejecución de la ley ambiental
Web page: http://inece.org/links_pages/onlineresourcesEC.html

Enlaces a sitios sobre cumplimiento y ejecución de la ley ambiental en los distintos estados de Estados Unidos:
Web page: http://inece.org/links_pages/onlineresourcesStateEC.html

Glosario de Indicadores de Aplicación y Cumplimiento Ambiental
En inglés
Web page: http://inece.org/indicators/glossary/glossary1.php

Comisión para la cooperación Ambiental en América del Norte

Indicadores de la aplicación efectiva de la legislación ambiental : Memoria de un diálogo en América del Norte *(1999)*
En 1993 México, Canadá y Estados Unidos suscribieron el Acuerdo de Cooperación Ambiental de América del Norte (ACAAN), por medio del cual se creó la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA) y se impusieron ciertas obligaciones y compromisos a los tres países, la mayoría en relación con la aplicación de la legislación ambiental. El artículo 5 del ACAAN dispone que las Partes deben aplicar de manera efectiva sus respectivas leyes y reglamentos ambientales con el objeto de lograr altos niveles de protección del ambiente y cumplimiento de sus leyes y reglamentos. Además, la disposición contiene una lista no exhaustiva de acciones que pueden considerarse como medidas de aplicación efectiva de la legislación ambiental.
Web page: http://www.cec.org/files/pdf/LAWPOLICY/indic-sp.pdf

Using Information Technology to Measure, Monitor and Report on Environmental Performance (1998)
Glenna Ford

Descripción del desarrollo de indicadores ambientales por ISO y el World Business Council for Sustainable Development, y del potencial de Internet para almacenar enormes cantidades de información que permita establecer comparaciones.
Web page: http://greenware.ca/downloads/down_files/epe_article.pdf

En publicaciones periódicas

Más allá de la información que se encuentra disponible en Internet, el IRC cuenta con acceso a bases de datos que ofrecen el texto completo de más de 10.000 publicaciones periódicas. Estos son, por ejemplo, algunos artículos sobre cumplimiento ambiental incluidos en nuestras bases de datos:

Bell, Ruth; Greenspan, Stewart; Jane Bloom; Nagy, Magda Toth
Fostering a Culture of Environmental Compliance through Greater Public Involvement.
En: Environment, Washington: Oct 2002. Vol. 44, Iss 8.

Heyes, AG
Making things stick: enforcement and compliance.
En: Oxford Review of Economic Policy, 1998. Vol.14 Iss 4, p50.

McFarland, Michael J.; Nelson, Tim M.; Palmer, Glenn R.
Development of a Hazardous Air Pollutants Monitoring Program Using the Data Quality Objectives Process. En: Journal of the Air & Waste Management Association, May2004, Vol. 54, Iss 5, p614.

Potoski, Matthew - Prakash, Aseem
The Regulation Dilemma: Cooperation and Conflict in Environmental Governance.
En: Public Administration Review, 2004 Vol. 64, Iss 2, p152.

Ramos, Tomás B.; Caeiro, Sandra; Joanaz de Melo, Joao.
Environmental indicator frameworks to design and assess environmental monitoring programs.
En: Impact Assessment & Project Appraisal, Mar2004, Vol. 22 Iss 1, p47, 16p.

Scherpereel, Cecile; van Koppen, C.S.A.; Heering, G.B.
Selecting environmental performance indicators: the case of Numico.
En: Greener Management International, March 22, 2001, Pg. 97; ISSN: 0966-9671, 11600 words

En libros

El IRC cuenta con una colección de 2.500 volúmenes sobre los Estados Unidos, particularmente en las áreas de gobierno, derecho, economía, problemas sociales, etc. Algunos títulos que pueden consultarse en temas ambientales son:

Burke, Gwendolyn
Handbook of environmental management and technology. 2nd ed. New York: Wiley, c2000.

Chasek, Pamela S.
Earth negotiations: analyzing thirty years of environmental diplomacy. Tokyo: United Nations University Press, c2001.

Encyclopedia of environmental issues. Pasadena, Calif.: Salem Press, c2000.

Environmental encyclopedia, 3rd ed. Detroit: Gale/Thomson-Gale, c2003.

Findley, Roger W.
Environmental law in a nutshell. St. Paul, Minn: West Group, c2000

Jasper, Margaret
Environmental law. 2nd ed. Dobbs Ferry, N.Y: Oceana Publications, c2002.

Shea, Edward E.
Environmental law and compliance methods. Dobbs Ferry, N.Y: Oceana Publications, c2002.

Como realizar consultas en el IRC

Si desea consultar los libros, revistas o bases de datos disponibles en el IRC, o necesita asistencia para localizar información sobre Estados Unidos en Internet, no tiene más que comunicarse con nosotros. Los servicios del IRC están destinados a instituciones, tanto gubernamentales como no gubernamentales, investigadores, medios de prensa, docentes y estudiantes universitarios, y son totalmente gratuitos. El IRC funciona en Av. Colombia 4300, dentro del edificio de la Embajada de los Estados Unidos, en el horario de lunes a viernes de 9:00 a 17:30 hs. El acceso es con cita previa, que puede solicitarse al teléfono 5777-4380. Para las personas que residen en el interior del país, el IRC recibe y responde consultas por correo electrónico, teléfono, fax o correo postal.

Information Resource Center
American Embassy
Av. Colombia 4300 (C1425GMN) Buenos Aires
Tel 5777-4380 Fax 5777-4236
http://usembassy.state.gov/buenosaires
E-mail: BuenosAiresIRC@state.gov